

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu [sous pli confidentiel] doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaire, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaire.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- | | |
|--|-----------------------|
| <input type="radio"/> Réclamation | : contact@mupras.com |
| <input type="radio"/> Prise en charge | : pec@mupras.com |
| <input type="radio"/> Adhésion et changement de statut | : adhesion@mupras.com |

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

Maladie

Dentaire

Optique

Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 1625 Société : RAM 198062

Actif

Pensionné(e)

Autre :

Nom & Prénom :

MIKOU Abdellah

Date de naissance :

01/01/1947

Adresse : 52 Bd Abdelhadi Boutaleb -

Résidence Dalsabira - CASABLANCA -

Tél. 0642778402 Total des frais engagés : 1111,20 Euros Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :



Date de consultation : / /

Nom et prénom du malade : Age:

Lien de parenté :

Lui-même

Conjoint

Enfant

Nature de la maladie :

Affection longue durée ou chronique : ALD ALC Pathologie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : CASABLANCA

Le : 01/09/2022

Signature de l'adhérent(e) :



RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
	10.08.2022	71,08 x 15 = 111,20 euros Telle est une facture et vingt centimes

ANALYSES - RADIographies

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

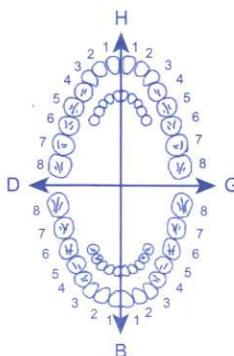
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		AM	PC	IM	IV	

RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaire, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	
				COEFFICIENT DES TRAVAUX
MONTANTS DES SOINS				MONTANTS DES SOINS
DEBUT D'EXECUTION				DEBUT D'EXECUTION
FIN D'EXECUTION				FIN D'EXECUTION
COEFFICIENT DES TRAVAUX				COEFFICIENT DES TRAVAUX
DATE DU DEVIS				DATE DU DEVIS
DATE DE L'EXECUTION				DATE DE L'EXECUTION

O.D.F PROTHESES DENTAIRES

H	G
25533412 00000000 35533411	21433552 00000000 11433553
D	B
00000000 35533411	00000000 11433553

[Création, remont, adjonction]
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Dr. Hamid MAWFIK

Maladies et chirurgie des reins et de
l'appareil urinaire - Stérilité masculine
Impuissance sexuelle - Lithotripsie - Circoncision
Ancien Professeur Assistant au CHU Bnou - Rochd



الدكتور حميد موفق

اختصاصي في أمراض الكلية
والمسالك البولية - العقم الجنسي
الأمراض التناسلية - تفتيت الحصى - الختان

أستاذ مساعد سابق بكلية الطب بالدار البيضاء

Casablanca, le 06-08-2022
الدار البيضاء، في

med. do auto on de

à vie

SPEEDi CATH
compact set

Ref 284221

Homme

5 jrs per j

Dr. Hamid Mawlik
05 22 48 78 77 - CASA

307, Rue Mustapha Mâani Angle Rue d'Agadir 1er étage - Casablanca
Tél.: 05 22 48 78 77 - Clinique Al Massira : 05 22 39 40 41

PHARMACIE CARROT
57 rue Carnot
92300 LEVALLOIS PERRET
Tel: 01 47 57 59 52
07 20 18 66

10/08/2022

74,08 * 15 = 1111,20 euros
Mille cent onze euros et vingt
centimes

Facture

Numéro de facture	Date	Code client
220064338	10/08/2022	

922018569**PHARMACIE CARNOT**

57, Rue Carnot
92300 LEVALLOIS PERRET
FRANCE

Tél : 0147 57 59 52

Fax :

E-mail : pharmacie.carnot57@gmail.com

MIKOU ABDELILAH**52 BD ABDELHADI BOUTALEB RESIDENCE****04000-3****Tél : 0645091504**

Sala bila
CASABLANCA

SIRET : APE :

TVA Intracommunautaire :

Mode de règlement :

Echéance : 01/09/2022

PHARMACIE CARNOT
57 Rue Carnot
92300 LEVALLOIS PERRET
Tél : 01 47 57 59 52
922018569

Code13Réf	Désignation	Qté	HT U Brut	%Rem	HT U Net	Mt HT Net	%TVA
5708932533515	SPEEDICATH COMP SET HOM SDE 2	15	70,2180	0,00	70,2180	1053,27	5,5

Quantité totale des produits : 15

Taux TVA	HT Brut	%Rem	Remise	HT Net	TVA	Total Net HT	1053,27 EUR
5,5%	1053,27	0,00%	0,00	1053,27	57,93	TVA	57,93 EUR
						Montant TTC	1111,20 EUR
Totaux	1053,27	0,00%	0,00	1053,27	57,93		

Pharmacie acceptant le règlement des sommes dues par chèque, libellé à son nom en sa qualité de membre d'un centre de gestion agréé par l'administration fiscale.
En cas de non paiement à la date d'échéance indiquée, l'acheteur sera de plein droit redevable de l'application d'un intérêt de retard calculé sur l'intégralité des sommes restant dues, intérêt d'un montant égal à deux fois le taux d'intérêt légal, montant auquel viendra s'ajouter une indemnité forfaitaire de recouvrement de 40 euros.

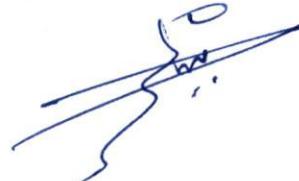
*74,08 x 15 = 1111,20 euros
Mille cent onze euros et vingt
centimes*

PHARMACIE CARNOT
57 Rue Carnot
92300 LEVALLOIS PERRET
Tél : 01 47 57 59 52
922018569

PHARMACIE CARNOT
Carnot
92300 LEVALLOIS PERRET
Tél : 01 47 57 59 52
922018569

Set SpeediCath Compact

je certifie que chaque
bâton contient 2 sondes
stérilisées auto lubrifiées




23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
 © [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Utilisation du set SpeediCath Compact

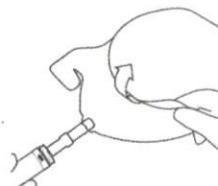
1 Ouverture/préparation



Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

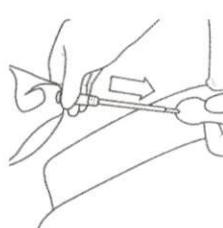


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait



Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Femmes



Hommes

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

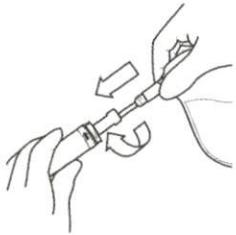
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



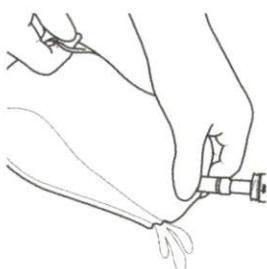
4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbol

Symbol	
WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.



Set-SpeediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Utilisation du set SpeediCath Compact

1 Ouverture/préparation



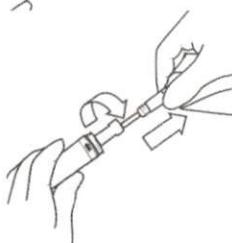
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

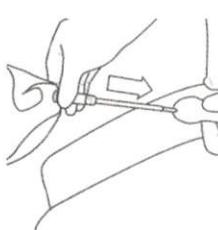


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.



Hommes

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

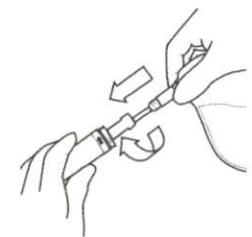
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



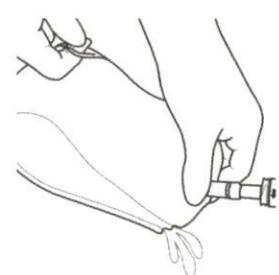
4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbol

Symbol	Description
WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

Set SpeediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Utilisation du set SpeediCath Compact

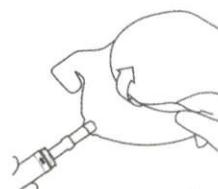
1 Ouverture/préparation



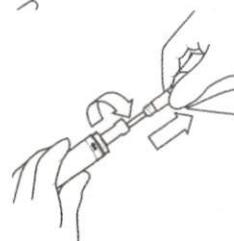
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

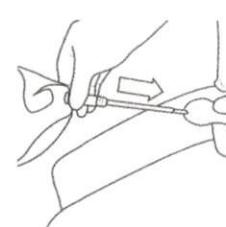


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

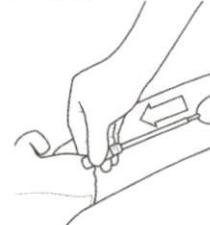


3 Retrait

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.



Femmes



Hommes

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

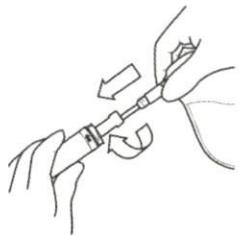
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbol

Symbol	
WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

Set SpeediCath Compact



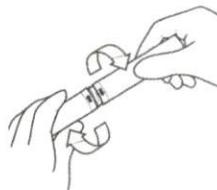
23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Utilisation du set SpeediCath Compact

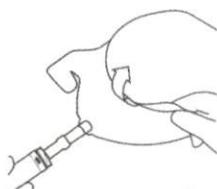
1 Ouverture/préparation



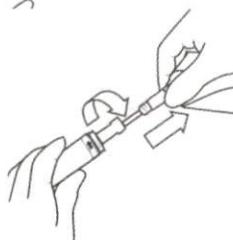
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

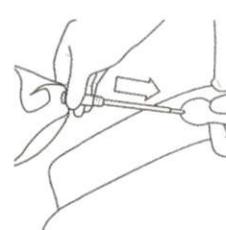


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.



Femmes



Hommes

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

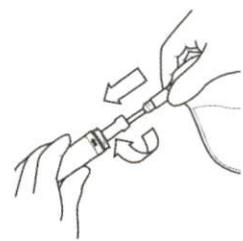
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbol

Symbol	Description
WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.



Set SpeediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

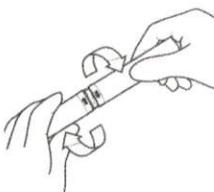
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

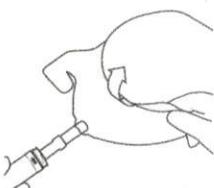
Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.

Utilisation du set SpeediCath Compact**1 Ouverture/préparation**

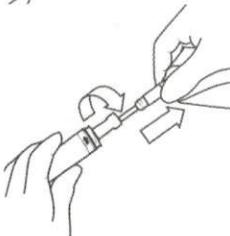
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



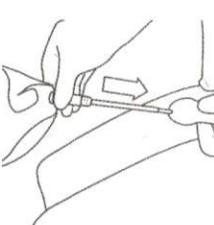
Déplier la poche.



Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion

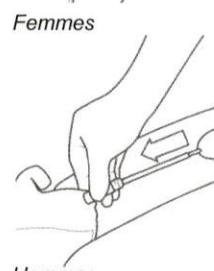
Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

**3 Retrait**

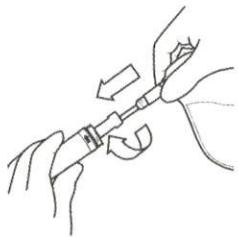
Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.



Hommes



4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbol

Symbol	Description
WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

Set SpeediCath Compact



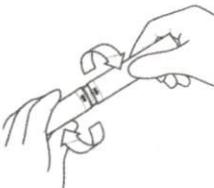
23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Utilisation du set SpeediCath Compact

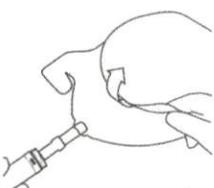
1 Ouverture/préparation



Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

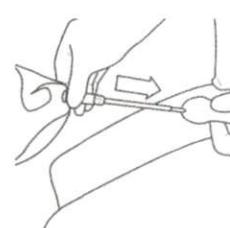


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



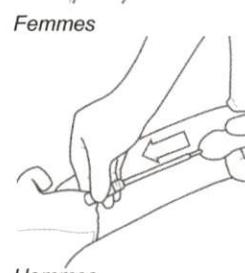
Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait



Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Femmes



Hommes

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

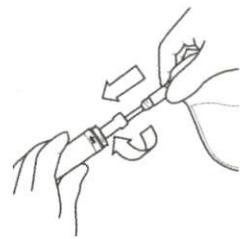
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

Symbole	Définition
WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

SpeediCath® Compact



Set SpeediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Utilisation du set SpeediCath Compact

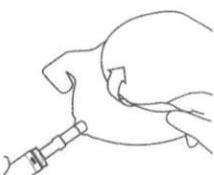
1 Ouverture/préparation



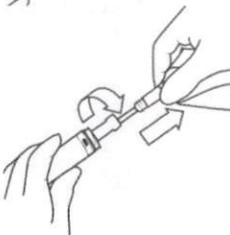
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

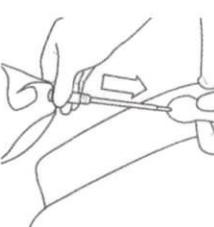


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



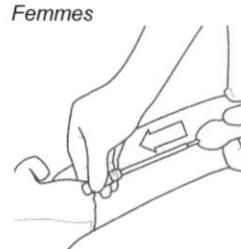
Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait



Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Femmes

Hommes

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

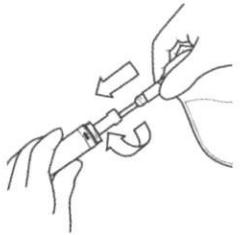
Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.

4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbol

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

Set SpeediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Utilisation du set SpeediCath Compact

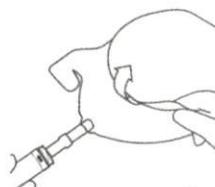
1 Ouverture/préparation



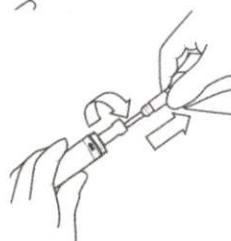
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

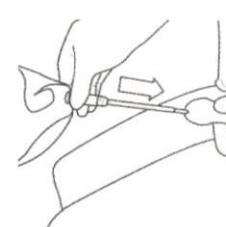


Retirer la sonde en la dévissant.

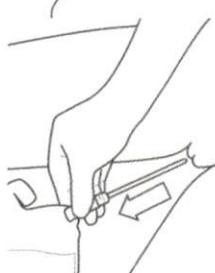
2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

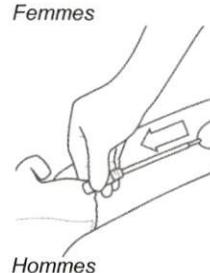


Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.



Femmes



Hommes

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

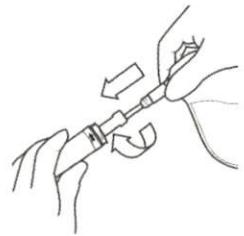
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



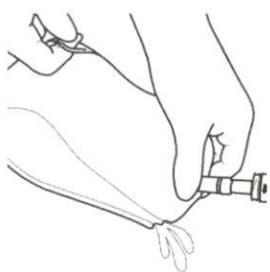
4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbol

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

Set SpēediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

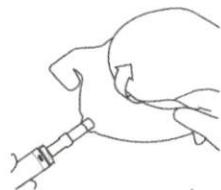
Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.

Utilisation du set SpeediCath Compact**1 Ouverture/préparation**

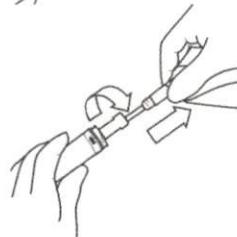
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



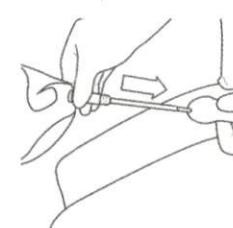
Déplier la poche.



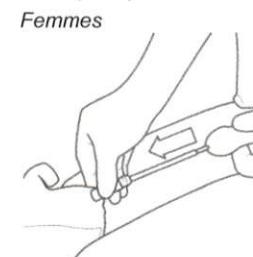
Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion

Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

**3 Retrait**

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

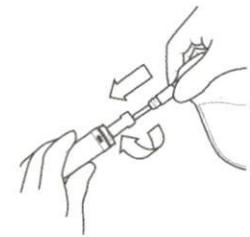
Femmes



Hommes



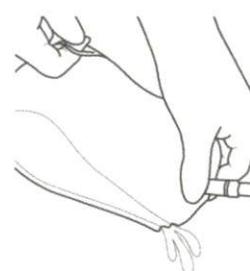
4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbol

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.



Set SpeediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur. Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

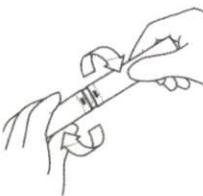
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

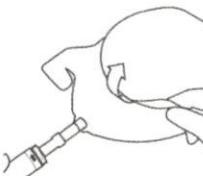
Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.

1 Ouverture/préparation

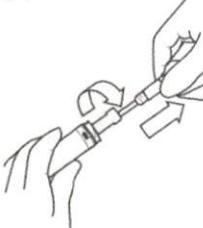
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.



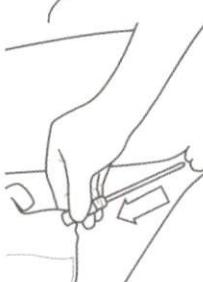
Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion

Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



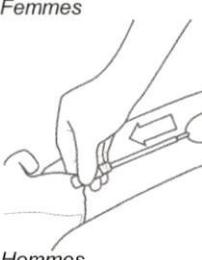
Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

**3 Retrait**

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.



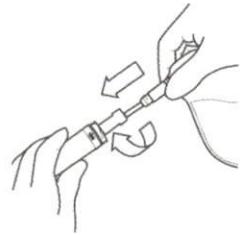
Femmes



Hommes



4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbol

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

Set SpeediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Utilisation du set SpeediCath Compact

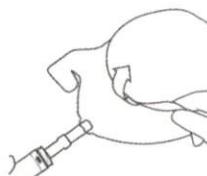
1 Ouverture/préparation



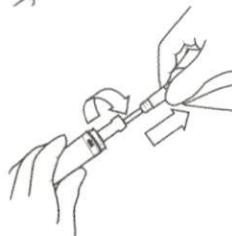
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

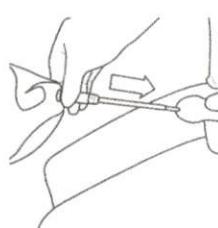


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.



Hommes

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

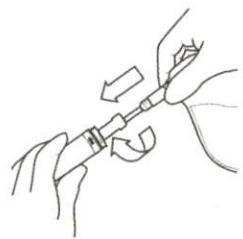
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



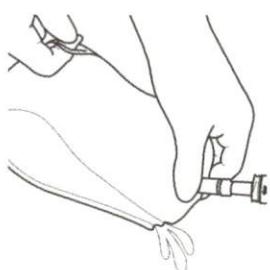
4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbol

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.



Set SpeediCath Compact



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.

Utilisation du set SpeediCath Compact**1 Ouverture/préparation**

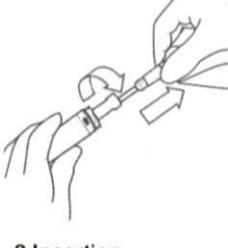
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



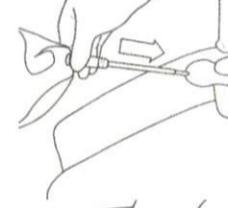
Déplier la poche.



Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion

Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

**3 Retrait**

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.



Femmes

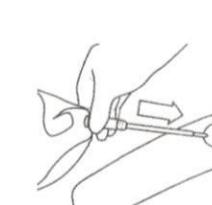
Hommes



Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion

Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.

**3 Retrait**

Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

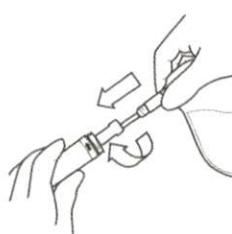
Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.

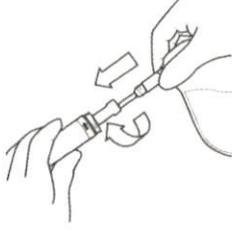


Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

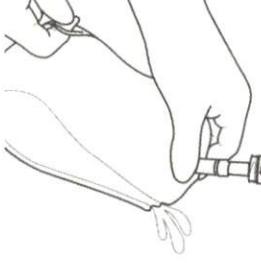
4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbole

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

Set SpēediCath Compact



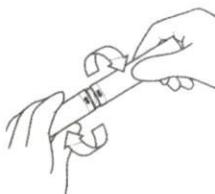
23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Utilisation du set SpeediCath Compact

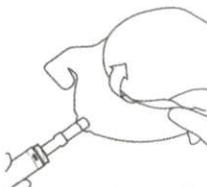
1 Ouverture/préparation



Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

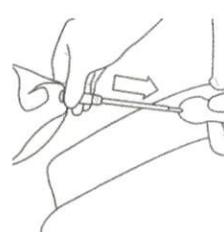


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



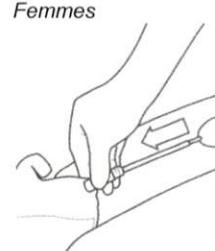
Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait



Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Femmes



Hommes

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

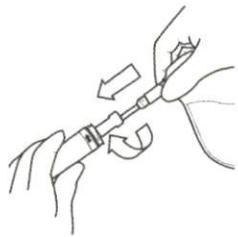
Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi de ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.



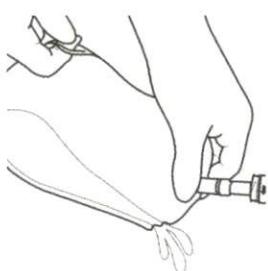
4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbol

Symbol	
WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

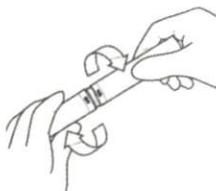
Set SpeediCath Compact

Utilisation du set SpeediCath Compact

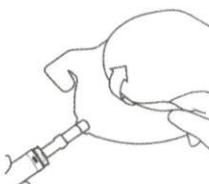
1 Ouverture/préparation



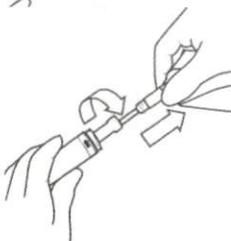
Commencer par se laver les mains et la zone autour du méat urétral. Ceci est important pour éviter de contaminer la sonde avec des bactéries des mains.



Dévisser le capuchon et le retirer.



Déplier la poche.

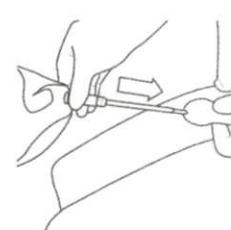


Retirer la sonde en la dévissant.

2 Insertion



Femmes : insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



Hommes : redresser le pénis d'une main pour étendre le canal de l'urètre. Insérer la sonde dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler.



3 Retrait



Hommes + femmes : lorsque l'urine cesse de couler, ressortir la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendre qu'elle s'arrête. Puis tirer à nouveau sur la sonde pour la sortir de 1 à 2 cm. Lorsque la vessie est vide, retirer la sonde.

Femmes



Hommes



23313509, v4.0b Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.
© [2012-10] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

Avertissements

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut être dangereuse pour l'utilisateur.

Le re-traitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent altérer les caractéristiques du produit et faire courir à l'utilisateur un risque de dommages corporels ou d'infection.

Mises en garde

L'auto-sondage est une procédure courante et sûre. Toutefois, avant tout auto-sondage, il est important de consulter un professionnel de santé pour se faire guider et de suivre soigneusement ces instructions.

En cas d'infection urinaire s'accompagnant de symptômes tels que fièvre, gêne au moment de vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines, contacter également son médecin ou infirmier.

Si un rétrécissement de l'urètre a été diagnostiqué, consulter son professionnel de santé.

Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou l'étanchéité sont endommagés. Ne pas restériliser.

Conserver à l'abri de la lumière directe Conserver les produits horizontalement à température ambiante dans un endroit sec. L'exposition à des températures extrêmes (inférieures à -20 °C et jusqu'à 60 °C) pendant moins de 24 heures n'endommagera pas le produit.

Indications

La sonde est stérile et conçue pour le sondage intermittent.

Description

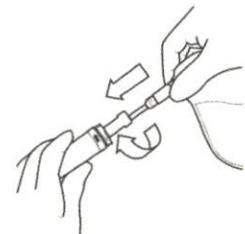
Ce produit est une sonde lubrifiée dans une solution stérile avec poche connectée.

Terminer le sondage sans traîner et retirer la sonde dès que la vessie est vide.

Prendre garde en ouvrant et en manipulant le produit car le liquide placé à l'intérieur peut tâcher les vêtements. En dehors de cela, ce liquide est tout à fait inoffensif.

Coloplast ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi d'es ses produits dans des conditions non conformes aux instructions données dans la notice d'utilisation.

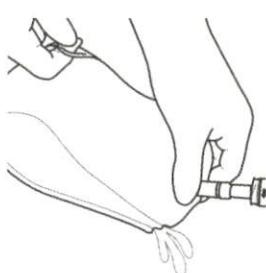
4 Vidange



Remettre la sonde dans son étui et refermer l'ensemble en la vissant vers l'intérieur.



Ouvrir la poche à urine en déchirant le coin.



Vider la poche dans les toilettes et jeter le tout avec les déchets ménagers.

Symbol

WO	Work Order (WO)/LOT Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. Le numéro de LOT qui apparaît sur le sachet unitaire (conditionnement primaire) correspond à un lot de production.
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.